

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We are glad to help you.

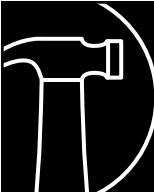
For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Es un gusto poder ayudarle.

Para obtener más información de seguridad en Canadá, llame al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous sommes heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.

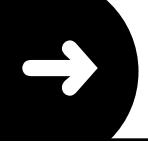


HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

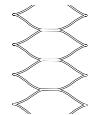
Cordlock Controls with Room Darkening Side Channels

Controles con seguro para cordón con canales laterales de bloqueo de luz de la habitación

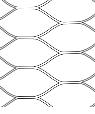
Contrôles à verrouillage du cordon avec rainures latérales d'obscurcissement



Finished looks
Apariencia final
Aspects finis



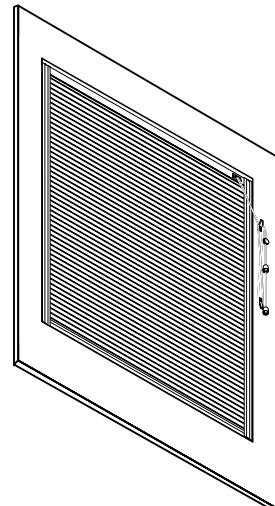
Single cell
Celda sencilla
Cellulaire simple



Double cell
Celda doble
Cellulaire double



Pleated
Plisada
Plissé



Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior
Pose intérieure/au plafond

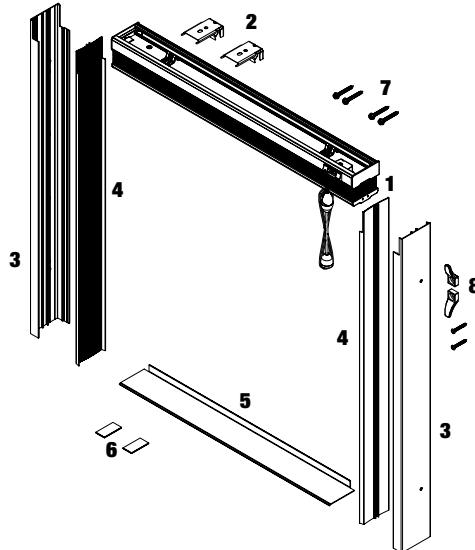
1

Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour installer votre toile

- 1** Shade
- 2** Brackets
- 3** Side Rails
- 4** Side Rail Inserts
- 5** Sill Channel
- 6** Sill Channel Adhesive
- 7** Screws
- 8** Cord cleats

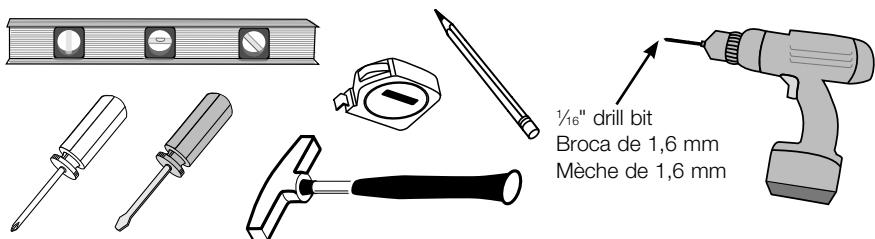
- 1** Persiana
- 2** Soportes
- 3** Rieles laterales
- 4** Inserciones de rieles laterales
- 5** Canal del umbral
- 6** Adhesivo para canal del umbral
- 7** Tornillos
- 8** Abrazadera para cordón

- 1** Toile
- 2** Supports
- 3** Rails latéraux
- 4** Insertions de rails latéraux
- 5** Rainure d'appui
- 6** Adhésif pour rainure d'appui
- 7** Vis
- 8** Taquet à cordon



Bracket chart Tabla de soportes Tableau des supports		
Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier	
≤ 42"	≤ 106,7 cm	2
≤ 70"	≤ 177,8 cm	3
≤ 96"	≤ 243,8 cm	4
≤ 120"	≤ 305 cm	5
≤ 150"	≤ 381 cm	6

Tools Needed • Herramientas necesarias • Outilage nécessaire

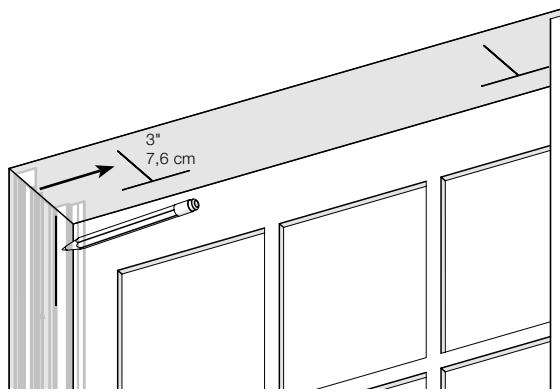


2

Position side rail for desired look and mark

Posicione el riel lateral para la apariencia deseada y marque

Positionner la tringle latérale selon l'aspect désiré et marquer



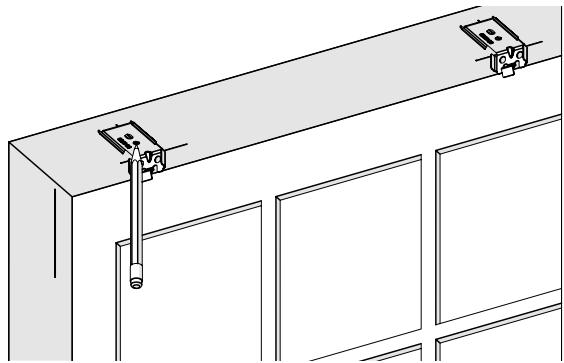
Hold one side rail at the edge of the frame and decide on flush or recessed position. Mark the back of the side rail. Repeat on the other side. Draw a pencil line at the top to transfer the rail depth. Measure 3" in and mark bracket center. Repeat on the other side.

Sostenga un riel lateral en el extremo del marco del tragaluz y decida una posición a ras o introducida en la cavidad. Marque la parte trasera del riel lateral. Repita en el otro lado. Dibuje una línea con lápiz en la parte superior para transferir la profundidad del riel. Mida 7,6 cm hacia adentro y marque el centro del soporte. Repita en el otro lado.

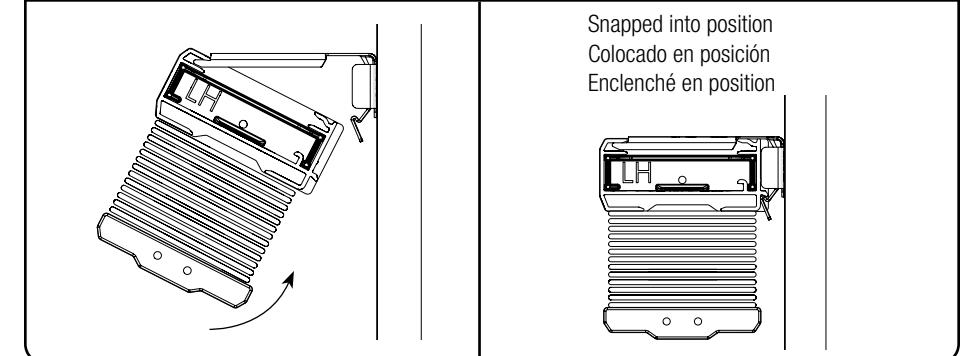
Tenir une tringle latérale au bord du châssis de la lucarne et décider sur une installation en affleure ou en retrait. Marquer le dos de la tringle latérale. Répéter de l'autre côté. Tracez une ligne au crayon en haut pour transférer la profondeur du rail. Mesurer 7,6 cm et marquer le centre du support. Répétez de l'autre côté.

3

Measure and mark bracket locations
Mida y marque la ubicación de los soportes
Mesurer et marquer l'emplacement des supports

**5**

Mount shade in brackets
Monte la persiana en los soportes
Poser la toile dans les supports



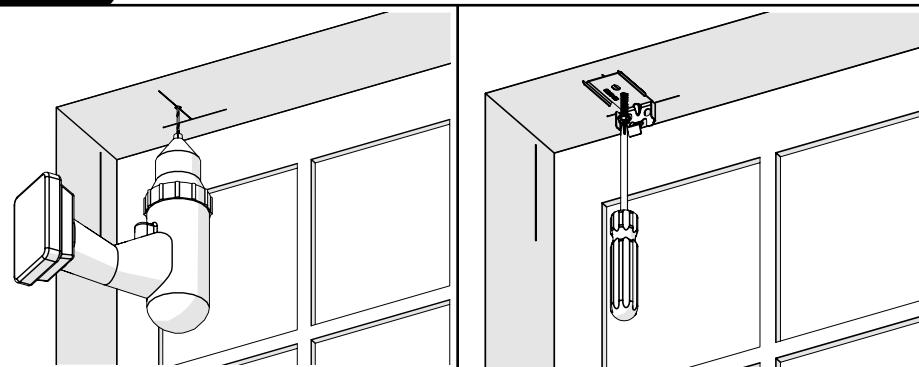
Snapped into position
Colocado en posición
Enclenché en position

6

Position side rails and mark screw locations
Coloque los rieles laterales y marque la ubicación de los tornillos
Positionner les tringles latérales et marquer l'emplacement des vis

4

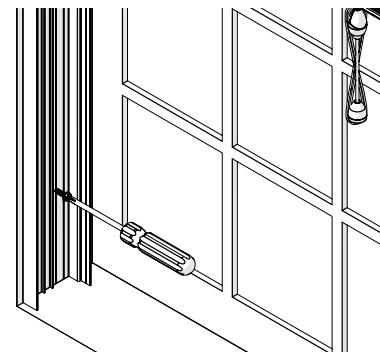
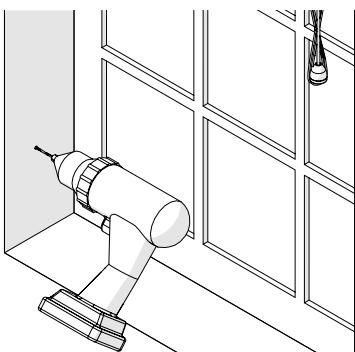
Drill holes and mount brackets
Taladre los agujeros y monte los soportes
Percer les trous et monter les supports



Use the headrail as a guide.

Use el cabezal como una guía.

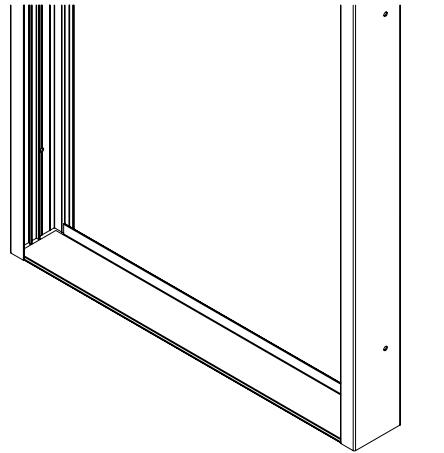
Utiliser le boîtier en guise de guide.

7**Drill holes and mount side rails****Taladre los agujeros y monte los rieles laterales
Percer les trous et monter les tringles latérales****8****Sill Channel****Canal del umbral****Rainure d'appui**

Position and space adhesive evenly across the sill. Center the sill channel between the side rails with the lip facing the back. Press down to secure.

Coloque adhesivo de manera uniforme en el umbral. Centre el canal del umbral entre los rieles laterales con el borde hacia atrás. Presione hacia abajo para asegurar.

Placez et espaciez l'adhésif uniformément sur l'appui. Centrez la rainure d'appui entre les rails latéraux, avec la lèvre orientée vers l'arrière. Appuyez sur le bouton pour la fixer.

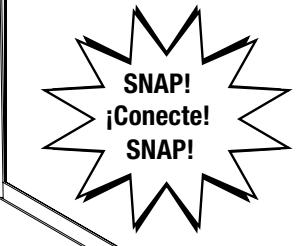
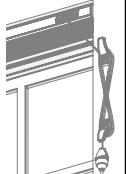
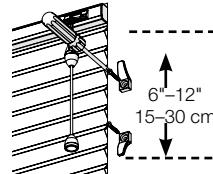
**9****Side Rail Inserts****Inserciones de rieles laterales
Insertions de rails latéraux**

Install side rail inserts. Slide into position and snap inserts into grooves along the front and back of the side rails.

Instale las inserciones de rieles laterales. Deslice hasta su sitio y encaje las inserciones en las ranuras hacia adelante y atrás en los rieles laterales.

Placez les insertions dans les rails latéraux.

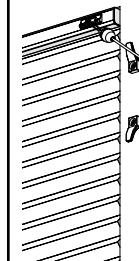
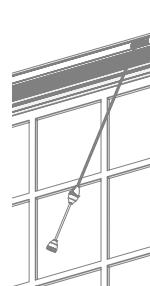
Faites glisser en place et fixez les insertions dans les rainures situées à l'avant et à l'arrière des rails latéraux.

**Important shade operating information****Importante información para la operación de la persiana****Information importante relative à l'emploi de la toile**

Install cord cleats and wrap cords in a figure eight to secure.

Instale los sostenedores de la cuerda; amarre las cuerdas en la forma de un ocho para asegurarla.

Installer les taquets du cordon ; enruler les cordons en 8 pour les arrimer.

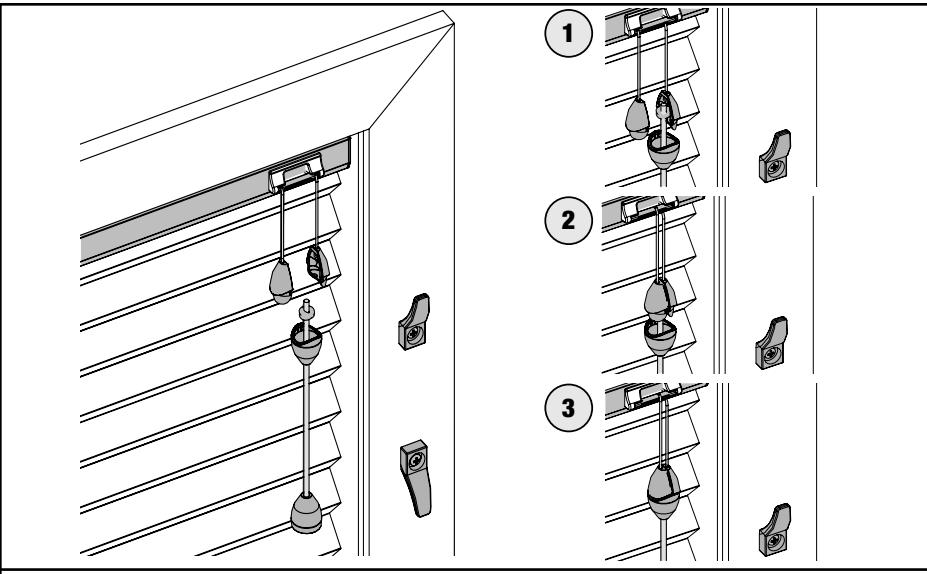


Pull the cords, using the thicker danskord only, towards the center to lower shade to desired position. Pull towards outside edge to lock the shade.

Jale los cordones (únicamente del cordón más grueso) hacia el centro para bajar la persiana a la posición deseada. Jale hacia el borde externo para bloquear la persiana.

Tirez les cordons, en utilisant le Danskord plus épais seulement, vers le centre pour abaisser la toile à la position voulue. Tirez vers le bord extérieur pour verrouiller la toile.

CONTINUE • SIGUE • CONTINUEZ →



If cord release/breakaway tassel comes apart, please follow steps below.

1. Position the thicker danskord knot from bottom of cord release device into on half of the top section.
2. Take the matching top section half and position it over the half with the thicker danskord knot.
3. Slide the bottom half of the cord release device over the top sections until it snaps into place.

Siga los pasos a continuación si el dispositivo de liberación del cordón/borla desmontable se separan.

1. Posicione el nudo del cordón grueso de la parte inferior del dispositivo de liberación del cordón en la mitad de la sección superior.
2. Tome la mitad de la sección superior correspondiente y colóquela sobre la mitad que tiene el nudo del cordón grueso.
3. Deslice la mitad inferior del dispositivo de liberación del scordón por encima de las secciones superiores hasta que encaje en su lugar.

Si le cordon de dégagement/gland amovible se détache, suivez les étapes ci-dessous.

1. Placez le noeud Danskord plus épais se trouvant dans le bas du dispositif de dégagement sur la moitié de la section supérieure.
2. Prenez la moitié de la section supérieure correspondante et placez-la sur la moitié munie du noeud Danskord plus épais.
3. Glissez la moitié inférieure du dispositif de dégagement de cordon sur les parties supérieures jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

WARNING

Window Blind Cord Can STRANGLE Your Child. Keep cords out of children's reach.

ADVERTENCIA

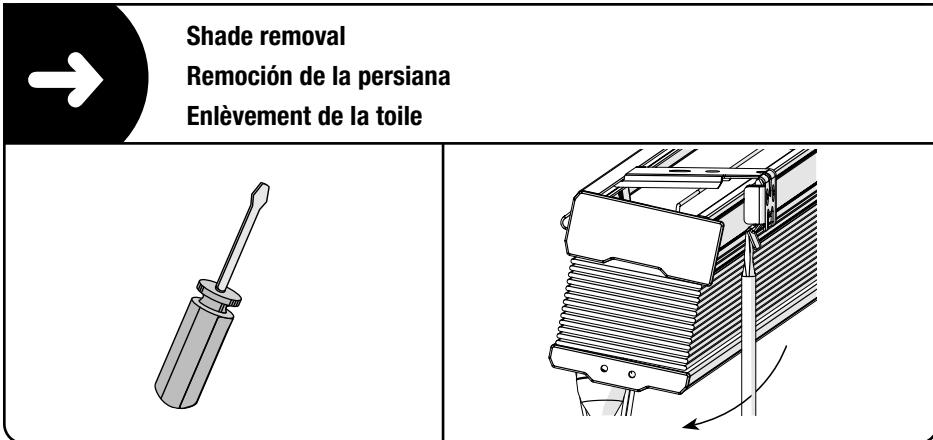
La cuerda de la persiana puede ESTRANGULAR a su hijo.

Mantenga las cuerdas fuera del alcance de los niños.

AVERTISSEMENT

Le cordon de la toile peut ÉTRANGLER votre enfant.

Garder les cordons hors de la portée des enfants.



Shade removal

Remoción de la persiana

Enlèvement de la toile

For additional assistance please contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352.

Spring Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Pour une assistance supplémentaire

veuillez contacter notre Centre de Service à la Clientèle au 1-800-221-6352.

Spring Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Para obtener ayuda adicional

comuníquese con nuestro Centro de servicio al Cliente al 1-800-221-6352.

Spring Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752